Menu du Vendredi-Saint

Restaurant "VATEL"

29, rue Faidherbe, 44, rue des Postes-de-Comines
☎ 5.00

MENU A 5 FRANCS

Potage velouté de Crevettes à la Mignon
Turbot à la Hollande sauce Riche
Pommes à l'Anglaise
Tuiles de Filet de Sole Mirabeau
Asperges sauce Mousseline
Sarcelle à la Presse
Langouste à la Parisienne, Salade Russe
Bombe Vatel
Pêches Marjolaine à la Crème double de Saint-Jean
Fromages — Corbeilles de Fruits — Desserts

Ce Menu sera au service du midi et du soir. Service habituel à la carte et à prix fixe, à fr. On peut réserver sa table.

Programme des Spectacles

AU GRAND THEATRE

Ce soir vendredi relâche.

Demain soir samedi, à 7 heures, deuxième et dernière représentation de la « Même aux beaux yeux », le magnifique drame de Pierre Decourcelle qui a obtenu un gros et légitime succès à la première représentation.

Dimanche, reprise de chef-d'œuvre de Meilhac et Halévy « et pour commencer le spectacle « Roger la Honte », drame en 5 actes. Comme on le voit dimanche la soirée sera une véritable représentation de gala.

A partir de dimanche, 10 heures du matin, le bureau de location du Grand-Théâtre sera ouvert pour le gala Nolé qui aura lieu le mardi 25 mars, « Rigoletto », opéra de Verdi.

AU KURSAAL

Ce soir relâche pour la répétition A, E, on U, Ça dont la première aura lieu demain samedi.

OMNIA PATHÉ. — Ce soir relâche. — Demain nouveau programme et première représentation du Ruisseau d'après la célèbre pièce de Pierre Wolff.

T. I. j. Cinéma gratis aux Galeries Lilloises.

CINEMA DU GYMNASE, 7, place Sébastopol, Lille. — Salle spacieuse. — Sécurité parfaite.

Les samedis, dimanches et lundis, soirées à 8 heures et demie. Les dimanches, deux matinées, à 3 heures et à 5 heures et demie.

Programme renouvelé chaque semaine.
no.2231

CASINO PALACE

50 bis, Grande-Rue, Roubaix, à 1 minute du Mongy

La plus belle salle de spectacle de la Région
à une minute du Mongy

La Direction du Casino-Palace a, le secret pour élaborer de jolis spectacles qui plaisent à tous et obtiennent toujours le maximum du succès ! C'est ainsi que dimanche 23 et lundi 24 mars les habitués de la splendide salle auront la bonne fortune d'applaudir : Mme Dalila Rivas, la célèbre femme comique, la seule femme imitatrice de Dranem ! M. Salvator, le diseur gai de la Scala de Paris ; M. Rivas, dans ses chansons-marches ; les Boeck et Buylions, les rois du lasso, et des animaux qui présenteront la plus belle combinaison gymnique de l'époque, et enfin M. Le marchand, l'excellente basse.

Au Ciné : La 2e partie du film « Les Misérables ».

La spectacle commencera à 3 heures et dansle très précises. — Prix des places : Parterres, 1 fr. ; Galeries, 9 fr. 75 ; Promenoirs, 9 fr. 50.

THEATRE-CONCERT « ETOILE D'OR »
Rue de l'Epeule, 21, Roubaix
Directeur-Propriétaire : Emile DEMETTRE

(matinée à trois heures), pour ses représ(dimanche matinée à 9 heures), pour ses représentations de fin de saison d'hiver, le prix des places est réduit : Premières, 0,75 c. ; Secondes, 0,50 cent. ; Galeries, 0,40 centimes. — Troupe extraordinaire : Les Toledo's, grande sensation originale ; The Coleman's Bros, Mondial sch. Amérieains danseurs et musiciens ; les Claclin Cesar, originaux chanteurs comédiens ; Mlle Laura, la reine des Mandolines, présentée par M Planchy ; Fleet-Ily-rise, récréation musicale originale ; G. Borgia diseur fantaisiste à voix ; Chariel, comique excentrique ; Mme Claussile, diseuse sélérique ; Cléaim, genre Mayol ; Cinéma du Nordiak. — Réjouissez-vous ces Concerts d'Eté les dimanche 13 et lundi 14 avril 1913. — Tous les dimanches, lundis et fêtes, des tables et chaises remplaceront une grande partie des fauteuils, et des jolis sièges de scène remplaceront des sièges forts existant actuellement et, bien à l'aise, la clientèle pourra passer des heures agréables. no.

THEATRE ROYAL DE LA MONNAIE

Voici, sauf imprévu, les spectacles de la semaine au Théâtre de la Monnaie :

Dimanche 23, en matinée à 1 h. et demie, avec le concours de Mme Croiza : « Orphée ». Le spectacle commencera par la première scène de « Paillasse ». — Le soir, à 8 heures, première représentation (reprise) de « Mignon ».

Lundi 24, en matinée à 1 heure et demie : « La Fille du Far West ». — Le soir, à 7 heures et demie, avec le concours de Mme Sylva, dernière représentation de « Carmen ».

Mardi 25, à 7 heures et demie (onzième mardi mondain) : « Hamlet ».

Mercredi 26, à 8 heures : « Mignon ».

Jeudi 27, à 8 heures : « La Fille du Far West ».

Vendredi 28, à 7 heures et demie (douzième vendredi mondain, abonnement suspendu), « Hansel et Gretel » et « Kaatje ».

Samedi 29, à 7 heures et demie : « Madame Butterfly » et le ballet « Hopjes et Hopjes ».

Dimanche 30, en matinée à 1 heure et demie : « Hansel et Gretel » et « Kaatje ». — Le soir, à 8 heures : « La Fille du Far West ».

PETITE CORRESPONDANCE

Affaires diverses

L. L. — Les concessions perpétuelles, dans les cimetières, comme leur nom l'indique, durent indéfiniment ; toutefois les terrains concédés étant placés hors du commerce, il est admis par la jurisprudence, que le concessionnaire ayant un droit personnel, ne peut ni donner, ni vendre sa concession. Il peut faire bénéficier ses parents des avantages de sa concession, à peut même y faire inhumer des personnes auxquelles l'attachent des liens d'affection ou de reconnaissance. Cette faculté est soumise à l'approbation de l'autorité municipale. Le concessionnaire peut disposer de sa concession par acte testamentaire, à défaut de disposition testamentaire, la concession appartient aux héritiers.

G. P. — Tous les véhicules à moteur mécanique sont soumis à la législation sur les automobiles et ce, d'après la circulaire du ministère des travaux publics du 10 avril 1899. Vous feriez bien en conséquence de vous adresser à la préfecture où l'on vous donnera tous renseignements utiles.

Un fidèle lecteur du « Progrès ». — Nous ne pouvons que vous répéter ce que nous vous avons déjà dit, il y a dans la question que vous nous soumettez une question d'appréciation personnelle, votre thèse toutefois nous paraît très soutenable sans pouvoir vous garantir la certitude du succès.

Un lecteur ennuyé. — La situation que vous nous signalez est des plus simples en droit, c'est la situation de tous les enfants naturels ; il a des droits sur la succession de son père, et si ce dernier a laissé des enfants légitimes la quotité de ce droit est de moitié de la portion héréditaire qu'il aurait eue s'il avait été enfant légitime. Pour faire valoir son droit, il peut évidemment exiger le partage, nul n'étant forcé de demeurer dans l'indivision. Au dire particulier que vous nous signalez, éventuellement, un arrangement amiable pourrait éviter les conséquences que vous semblez redouter.

Maître D.

Hôtel de Flandre et d'Angleterre

Place de la Gare, 15, LILLE

MENU DU VENDREDI SAINT 1913
A QUATRE FRANCS

Potage Crème Parisienne
Hors-d'œuvre
Petite Barquette Normande
Saumon du Rhin Chambord
Sarcelle de Sologne à l'orange
Asperges à la Flamande
Langouste en Belle-Vue
Abricots Condé
Fromage — Fruits — Desserts

Vendredi-Saint, Taverne Viennoise

24-26, Rue de Paris, ☎ 23-65

MENU A 5 FRANCS

Huîtres Ostendaises
Bisque américain
Crème Comtesse
Quenelles de Brochet Normande
Pommes Vapeur
Poupiettes de Sole Carnéolite
Aiguillettes au Pirogue
Saumon du Rhin à la Gelée de Chambertin
Mousse glacée au Piper
Asperges en Branche à la Flamande
Aiguillettes de Sarcelle Nesselrode
Médaillon de Langouste Archiduc
Pêche Condé
Fromage — Corbeilles de fruits — Mignardises

Ce menu sera servi au service du matin et du soir.
Service à la carte habituel.

Vendredi-Saint à l'Hôtel de Normandie

Henri BEAUCARNE

MENU 3 FR. 50

Huîtres de Courseulles
Hors-d'œuvre variés
Crème Dubarry
Darne de Turbot à la Victoria
Filet de Bœuf Choisy
Timbale à la Milanaise
Asperges en Branche à la Polonaise
Salmis de Sarcelle périgourdine
Cœurs de Laitues
Crêpe Suzette
Croûte aux Fruits
Desserts

Hôtel de Bruxelles

Rue des Buisses, 1 et 3
à 50 mètres en sortant de la gare

MENU A 2 FR. 50

Voir menu exposé.

CALENDRIER

Vendredi 21 mars 1913. — 1er jour de printemps. — 80e jour de l'année.
Soleil : lever à 5 h. 54 ; coucher à 17 h. 59.
Le jour croît de 4 minutes sur la veille.
Lune : lever à 16 h. 51 ; coucher, le 22, à 5 h. 40 m.
Age de la lune : 1 jours. Pleine lune aujourd'hui à 11 h. 56.
Fêtes à souhaiter : Saint Benoît, Sainte Catherine.
Temps probable. — Des averses sont probables avec temps assez doux.

BULLETIN METEOROLOGIQUE
du 20 mars 1913

Baromètre à 9 heures du matin : 751 m/m 2. Hausse depuis hier matin à 9 h. : 9 m/m 5. Température de l'air : 9°5.
Température extrême depuis 24 heures : Minima : 3°6 atteint à 4 h. 05 hier matin. Maxima : 10°6 atteint à 1 h. 50 hier soir.
Hauteur tombée depuis la veille à 9 heures : 1 m/m 6.
Etat hygrométrique : 90.
Direction du vent : Ouest.
Etat du ciel : couvert, pluvieux.

GAZ Appareils ant. — Cie Continentale du Gaz. Magasin d'exposition, rue Esquermoise, 29. Appareils d'éclairage, chauffage et force motrice par gaz, vente, location, vente à terme, inst. gral 2204

SPORTS & JEUX

FOOTBALL

A Tourcoing. — L'équipe de l'Institut Catholique lui a fait le match de Vienne (équipe du Racing-Club Tourquennois) par 5 buts contre 1.

A Hellemmes. — La jeune société Club Sportif Hellemmois a rencontré dimanche en un match revanche l'Association Sportive Hellemmoise. La C. S. H. montra beaucoup d'énergie et encouragé par la présence, malgré le mauvais temps, de ses président et vice-présidents, s'adjugea la victoire par 5 buts à zéro. Au match aller, le C.S.H. avait été battu de 2 buts à 1. C'est dire les progrès réalisés en peu de temps par la jeune société d'Hellemmes. De plus l'A. S. H. avait trouvé bon de renforcer son équipe par trois joueurs de première équipe.

FOOTBALL-ASSOCIATION

Le Grand Tournoi International de Pâques.
L'autre grande rencontre : L'A. A. La Gantoise et le C. A. de Vitry-s.-Seine

Nous avons dit pourquoi le match entre Tunbridge Wells et l'Olympique Lillois serait passionnant. Tunbridge qui, cette année, faisait match nul avec l'équipe professionnelle de Dartford, ayant été battu par surprise, il y a 3 ans, sur le sol britannique, par un onze de l'O. L., les dirigeants anglais n'ont pas caché leur intention de venir prendre une décisive revanche.

L'autre grande rencontre se sera pas moins captivante. L'Association Athlétique La Gantoise a nettement triomphé cette saison du Racing Club de Gand, par 3 buts à 0 et fait match nul avec le Racing Club de Bruxelles, 2 à 2. Ces deux seuls résultats fournissent une ligne intéressante sur les qualités réelles de l'équipe du grand club belge, qui compte, en 1912-1913, 18 victoires sur 24 rencontres. L'A. A. La Gantoise comprend d'ailleurs de brillantes individualités et plusieurs internationaux : Tobias, Flemcourt, Ven den Eynden et Bunyan.

L'A. A. La Gantoise veut remporter la finale et le coupe magnifique de la « Vie Sportive » et du « Nord Illustré ». De très nombreux supporters gantois accompagneront d'ailleurs l'équipe pour encourager leur jeune favori.

Toutefois, dès le premier jour du tournoi, la belle équipe belge aura une lourde tâche : celle de triompher des courageux « Vitriots ».

Les anciens champions de France de la F. C. A. F. ont un passé glorieux. Cette saison, ils remportaient le Challenge International de Paris et parmi les Clubs qui lui disputèrent le trophée figuraient les équipes comme le Servette F. C. de Genève, le Red Star, l'Union S. Suisse. Signalons encore ses victoires, en 1912, sur le Cercle Athlétique de Paris, champion de la Ligue, et le Racing Club Luxembourgeois.

Devant les Clubs belges, d'ailleurs, le C.A. de Vitry a toujours brillamment figuré ; l'Antwerp et le Football-Club de Bruges n'en disposèrent que bien difficilement, par un but.

L'A. A. La Gantoise, quelle que soit sa grande valeur, n'a donc pas encore gagné le match, et les « Vitriots » désirant être en possession de tous leurs moyens, ont annoncé leur intention d'arriver dès le samedi soir à Lille.

A. A. La Gantoise : Van Geersom, Horin, De Laender, De Ruyte, Ven den Eynden, Flimcourt, Tobias, Berman, Gonçalves, Bunyan, Deshonnet.

C. A. de Vitry : Charvel, Thirion, Bourgeno, Mérot, Vascout, Jourda, Vial, Reuchet, Vialemontail, Jourde, Poisson.

GYMNASTIQUE

Société Municipale de Gymnastique l'Union Douaisienne. Concours de Vichy

Les membres honoraires de la Société de gymnastique l'Union Douaisienne qui se-ront désireux de participer à la 30e fête fédérale de Vichy qui aura lieu à la Pentecôte, et profiter des mêmes avantages que les gymnastes, sont priés de vouloir bien se faire inscrire, jusqu'au 10 mars inclus, chez M. Devoisne, 6, rue Saint-Nicolas, qui leur donnera tous les prix et les renseignements nécessaires.

CYNOPHILIE

Club Douaisien du Chien de Défense

L'assemblée générale aura lieu en siège social, 31, rue de la Mairie, le dimanche 23 mars, à 5 heures et demie précises du soir.

Ordre du jour : Appel nominal. Lecture du procès-verbal de la réunion générale du 31 mars 1912. Admissions de nouveaux membres. Situation financière. Rapport du président. Elections du président, vice-président et de 4 membres de la Commission.

TIR

Le Tir Régional S. A. G., n° 2854, 23, rue Pauvrée, Roubaix

Dimanche prochain 23 mars, de 9 h. à 12 h. 30, tir mensuel pour toutes les sections. De 15 à 18 heures, tir mensuel des prix pour la section de dames. Commissaires et secrétaires de service : Alfred Mouton et Edouard Cambier ; le soir, Mme Duhamel et Mlle Pauline Mouton. Les commissaires de toutes sections désirant participer au tir annuel de Pâques sont priés de s'inscrire aux commissaires de service. Ces dernières inscriront également les demandes des sociétaires désirant faire retenir des places pour le fêts du lundi 24 mars, à 19 h. et cette inscription sera close dimanche soir.

A l'occasion des fêtes de Pâques, le cours spécial du samedi 22, la réunion des dames et le cours d'infirmières du 23 n'auront pas lieu.

CONCOURS DE COQS

A Phalempin. — Lundi 24 mars, chez Lehier-Bassery, grand concours de coqs. Mise au parc 2 heures et demie.

A Tourmignies. — Estaminet de l'Usine, dimanche 23 mars, grand concours de coqs de 12 sociétés. Mise au parc 4 heures.

A Hélin. — Un concours de coqs aura lieu chez M. François Vieaux, dit « Marteau », rue J.-B. Defernez, 232, le dimanche 23 mars, à 3 heures. 21 pour 50.

Le lendemain 6 pour 15 à volonté.

LA PECHE

Syndical des Pêcheurs à la ligne de Roubaix-Tourcoing et leurs environs

A l'occasion des fêtes de Pâques, excursions projetées : Gravelines et Fort d'Ardres. Prix du train avec réduction 4 fr. 95 ; billets valables 5 jours. On s'inscrit jusque samedi à 2 heures, dernier délai, au siège du syndicat, café Jongen-Parent, 12, place de la Gare ou chez le secrétaire général, café Bettebière, 41, rue du Chemin-de-Fer.

La Commission rappelle aux sociétaires que les cartes d'identité pour 1913 sont à leur disposition au siège du Syndicat jusqu'le fin mars ; cotisation annuelle 1 fr. Passé ce délai, les cartes seront présentées contre 1 fr. 10 chez les sociétaires qui ne l'auront pas retirée.

COURSES DE LILLE

Lundi de Pâques 24 Mars 1913

Engagements :

Prix des Tilleuls. 2.200 francs. — 4 engagements : Mlle Lulu Ciel, A. M. Jean Brothée. — Urogello à M. Michel Pantall. — Garnison à M. G. P. Esbrat. — Fulbrie à M. E. Courvelle.

Prix spécial de la Société Sportive d'Encouragement. 2.000 francs. — 7 engagements : Ma Fille II à M. G. Philippe. — Dorf d'Or à M. le baron de Schlumbel. — Prélana à M. G. Lefebvre. — Newton à M. J. des Forts. — Nenetis à M. L. Effenetis. — Schéhérazade à M. R. G. Charmantier. — Nagana à M. P. Simion.

Prix des Assaments. 4.000 francs. — 14 engagements : Francette à M. F. Chapard. — Liberlad à M. R. Fourrier. — Sophie à M. L. Ferré. — Ariel à M. Ed. de Lespaul. — Nyna à M. Ed. de Lespaul. — La Sherif à M. J. Mitteaux. — Merveilleuse à M. Mathurin Pantall. — Brunello à M. Michel Pantall. — Ma Fille II à M. S. Philippe. — Nagana à M. P. Simion. — Fanny à M. M. Tiné. — Soupez à M. Louis Wenger.

Prix du Débat. 2.000 francs. — 21 engagements : Gémétrique à M. Marcel des Gilbertins. — Rétiée à M. Sven Cédrée. — Friedland à M. P. Godet. — Jazon à M. E. Jazon. — Ganymède à M. Lévy. — Martinoise à M. A. Demortier. — Recolo à M. A. Verrier. — Dagobert à M. F. Laloux. — Mussons à M. H. Lefebvre. — Irish-Jet à M. H. Lefebvre. — Jean Lapin à M. H. Lefebvre. — Gamin à M. O. Carouble. — Orage à M. E. Baey. — Thaus à M. P. Choquet. — Galliss à M. C. Cardon. — Floridor à M. C. Cardon. — Bellina à M. H. Bruyneoche. — Blanca à M. Richard. — Cartouche à M. Vasthare. — Après-Midi à M. Rodrique. — Indiana à M. Baffard.

Prix des Pavillons. Objets d'art. — 25 engagements : Algrette à M. Fitz. — Rasperas à M. Modiot. — Georgette IV à M. Urban. — Election à M. de St-Sernin. — Alude V à M. Lande. — Valmy VIII à M. de Mesnes. — Triple Rang à M. de Lalanne. — Pantalin à M. de Flughac. — Jubilée à M. Bernard la Rascletti. — Fauvisse II à M. Oudard. — Staring-Tom à M. L'Herrade. — Désirade II à M. Leferrade. — Rivy à M. de Lalaserdière. — Pelotez à M. Gaveau. — Gulf-Stream à M. Bruyère. — Avelino à M. Antoine. — Gagnant à M. Rouyer. — Ebrévy à M. Rouyer. — Rogbaine à M. de Rouillon. — Bellide à M. Toutée. — Prétendant à M. Roux. — Brasero II à M. H. d'Hamières. — Peter Robinson à M. H. d'Hamières. — Gaby à M. Pelège. — Mlle de Mahéra à M. de Margerie.

Prix des Gibelins. 1.300 francs. — 18 engagements : Colette à M. Aug. Verrier. — Impéria à M. Aug. Verrier. — Gentille à M. P. Godet. — Fénnice à M. P. Bétem. — Hambourg à M. Richard. — Guermanté à M. E. Beauvois. — Hélice à M. O. Lévêque. — Indépendant à M. Haras de Rouvroy. — Judel à M. C. de Wambrec. — Hélène d'Ete à M. F. Devenyns. — Imbattable à M. Costenobel. — Harbourdinaise à M. P. Choquet. — Honorine à M. H. Lefebvre. — Jean Lapin à M. H. Lefebvre. — Vas-Toujours à M. M. Lefebvre. — Tiphaine à M. Ch. Cardon. — Hélioscope à M. Ch. Cardon. — Grain d'Orge à M. Ch. Cardon.

BIFFINE

Courses du jeudi 20 mars à Steenwerck-Flêtre

Première course. — 1. Trincomaly (Lemesch, gag. 22 fr., pl. 14 fr. ; 2. Joyeux Drille (O'Neill), pl. 19 fr. — Non placés : Vénérable, Lidi, Roche, Gourbe.

Deuxième course. — 1. Astolphe (J. Reiff) gag. 211,50, pl. 57 fr. ; 2. Plaisir d'Amour (Lyons), gal. 22,50 ; 3. Sylvie (Mesch), gal. 114,50. — Non placés : Mille Pensées, Moonshine, Malapris, Vampyron, Sylvain, Frère Yves, Tyrant, Kiss, Le Bénédicte.

Troisième course. — Persévérance (Picard), gag. 208,50, pl. 69,50 ; 2. Sigismond (Sharpe), pl. 28,50 ; 3. Ramadrys (Perrot), pl. 27,50. — Non placés : du Revoir, Lassault, Bob, Grand, Bernaphore.

Quatrième course. — 1. Pavon (Sharpe), gag. 149 fr., pl. 42,50 ; 2. Rustic II (Tailet), pl. 30,50. — Non placés : Star II, Mélodie, Saint-Gaudens, Hanon.

Cinquième course. — 1. Ma Love (Sharpe), gag. 165 fr., pl. 43,50 ; 2. Rabelais II (Gérard), pl. 8 fr. — Non placés : [illegible]

Sixième course. — 1. [illegible] (Sharpe), gag. 33,50, pl. 11,50 ; 2. Madrier, pl. 10,50. — Non placés : [illegible]

Prix de l'Hôtel de Ville. — 1. Ma Fille II à M. G. Philippe. — Dorf d'Or à M. le baron de Schlumbel. — Prélana à M. G. Lefebvre. — Newton à M. J. des Forts. — Nenetis à M. L. Effenetis. — Schéhérazade à M. R. G. Charmantier. — Nagana à M. P. Simion.

Prix des Assaments. 4.000 francs. — 14 engagements : Francette à M. F. Chapard. — Liberlad à M. R. Fourrier. — Sophie à M. L. Ferré. — Ariel à M. Ed. de Lespaul. — Nyna à M. Ed. de Lespaul. — La Sherif à M. J. Mitteaux. — Merveilleuse à M. Mathurin Pantall. — Brunello à M. Michel Pantall. — Ma Fille II à M. S. Philippe. — Nagana à M. P. Simion. — Fanny à M. M. Tiné. — Soupez à M. Louis Wenger.

Prix du Débat. 2.000 francs. — 21 engagements : Géométrique à M. Marcel des Gilbertins. — Rétiée à M. Sven Cédrée. — Friedland à M. P. Godet. — Jazon à M. E. Jazon. — Ganymède à M. Lévy. — Martinoise à M. A. Demortier. — Recolo à M. A. Verrier. — Dagobert à M. F. Laloux. — Mussons à M. H. Lefebvre. — Irish-Jet à M. H. Lefebvre. — Jean Lapin à M. H. Lefebvre. — Gamin à M. O. Carouble. — Orage à M. E. Baey. — Thaus à M. P. Choquet. — Galliss à M. C. Cardon. — Floridor à M. C. Cardon. — Bellina à M. H. Bruyneoche. — Blanca à M. Richard. — Cartouche à M. Vasthare. — Après-Midi à M. Rodrique. — Indiana à M. Baffard.

Prix des Pavillons. Objets d'art. — 25 engagements : Algrette à M. Fitz. — Rasperas à M. Modiot. — Georgette IV à M. Urban. — Election à M. de St-Sernin. — Alude V à M. Lande. — Valmy VIII à M. de Mesnes. — Triple Rang à M. de Lalanne. — Pantalin à M. de Flughac. — Jubilée à M. Bernard la Rascletti. — Fauvisse II à M. Oudard. — Staring-Tom à M. L'Herrade. — Désirade II à M. Leferrade. — Rivy à M. de Lalaserdière. — Pelotez à M. Gaveau. — Gulf-Stream à M. Bruyère. — Avelino à M. Antoine. — Gagnant à M. Rouyer. — Ebrévy à M. Rouyer. — Rogbaine à M. de Rouillon. — Bellide à M. Toutée. — Prétendant à M. Roux. — Brasero II à M. H. d'Hamières. — Peter Robinson à M. H. d'Hamières. — Gaby à M. Pelège. — Mlle de Mahéra à M. de Margerie.

Prix des Gibelins. 1.300 francs. — 18 engagements : Colette à M. Aug. Verrier. — Impéria à M. Aug. Verrier. — Gentille à M. P. Godet. — Fénnice à M. P. Bétem. — Hambourg à M. Richard. — Guermanté à M. E. Beauvois. — Hélice à M. O. Lévêque. — Indépendant à M. Haras de Rouvroy. — Judel à M. C. de Wambrec. — Hélène d'Ete à M. F. Devenyns. — Imbattable à M. Costenobel. — Harbourdinaise à M. P. Choquet. — Honorine à M. H. Lefebvre. — Jean Lapin à M. H. Lefebvre. — Vas-Toujours à M. M. Lefebvre. — Tiphaine à M. Ch. Cardon. — Hélioscope à M. Ch. Cardon. — Grain d'Orge à M. Ch. Cardon.

INDUSTRIE-COMMERCE

REVUE HEBDOMADAIRE des Grains et Farines

Température. — Nous avons depuis huit jours du radoucissement de l'hiver : tempête et giboulées nous rappellent que nous sommes en mars, mais enfin il ne faut pas trop récriminer, nous ne sommes pas encore aux beaux jours. Pour la campagne, il serait toutefois préférable d'avoir un temps plus sec, car on va se mettre aux travaux des champs et la terre a eu assez d'eau.

Blés. — Les offres commencent à décliner encore ; les bons blés sont particulièrement rares et recherchés. On paye jusque 25 fr. rendus sur bâts avec une belle garantie de poids. Les blés ordinaires valent de 25,50 à 27 ; mais ceux qu'on paye 27 sont encore assez secs.

Les blés étrangers sont plus calmes : Australie disponibles 23 et 4 mois d'Avril 22,50. Plata 23 kilos disponibles 21,25 et 4 d'Avril 20,75 à 21. Marchés plomes 22,50 délivrés entrepôt Dunkerque.

Farines. — Les cours sont yfiulôt faibles et la demande n'est du reste pas bien vive ; de 35 à 36 fr., suivant marques et système de mouture.

Farines grossiers. — Tous ces articles restent calmes et donnent lieu à bien peu d'affaires. La consommation ne marche toujours pas fort avec l'hiver trop doux que nous avons eu.

Les maïs Plata sont toujours à 17,25 en disponible et 18 sur Avril, 17,25 les 2 de Juillet. Tonkin 17,50.

Orges d'Algérie disponibles 24, et 4 derniers 26 fr. délivrés Dunkerque. Russe 20,25 nominalement.

Escourgeons de pays assez demandés vers 24,50 rendus, orges 22,75 à 24,25, seigles délaissés : Allemands 18,50 Dunkerque ou partie. Seigles de pays 18 rendus.

Avoines également peu demandées. Avoines de pays dup. 19 et Ligeve 19,50 rendues. A livrer 0,50 à 0,75 de plus.

Avoines allemandes 19,75, Plata 17,60 Dunkerque, mars et avril-mai. Pétersbourg, 4 de juin, 16,75.

H. BOURBOTTE Fils.

MARCHE AUX FOURRAGES DE LILLE

Cours du 13 au 19 mars 1913
(Octroi compris)

Paille, 1re qualité, 1000 kilos, 65 fr. ; 2e 60 fr. — Paille d'avoine, 1re qualité, 36 fr. ; 2e, 30 fr. — Foin, 1re qual., 110 fr. ; 2e, 105 fr. — Lentilles, 1re qualité, 125 fr. ; 2e, 110. — Bottelots, 1re qualité, 125 fr. ; 2e, 110. — Luzerne, 1re qualité, 110 fr. ; 2e, 100 fr. — Trèfle, 1re qualité, 120 fr. ; 2e, 110. — Vesses, 1re qualité, 120 fr. ; 2e, 110. — Sainfoin, 1re qualité, 120 fr. ; 2e, 110 fr.

HALLES CENTRALES DE LILLE

du mercredi 12 au mercredi 19 mars 1913

Prix en kilogrammes
(Octroi compris)

Bœuf, derrière : 1re qualité, 1,40 ; 2e qualité, 1,30 ; 3e qualité, 1,20 ; devant, 1re qualité, 1,40 ; 2e qualité, 1,30 ; 3e qualité, 1 fr.

Vache, derrière, 1re qualité, 1,30 ; 2e, 1,20 ; 3e, 1 fr. ; devant, 1re qualité, 1,20 ; 2e, 1,10 ; 3e, 1,00.

Taureau, derrière, 1re qualité, 1,40 ; 2e, 1,30 ; 3e, 0,90 ; devant, 1re qualité, 1,20 ; 2e, 1,10 ; 3e, 0,90.

Veau, sujet, 1re qualité, 2,40 ; 2e, 2,10 ; 3e, 1,80.

Mouton, entier, 1re qualité, 2,40 ; 2e, 2,10.

Porc, entier, 1re qualité, 2,10 ; 2e, 2 fr.

Agneau, 1re qualité, 2,50 ; 2e, 2,30 ; 3e, 2 fr.

Chèvre, 1re qualité, 1,50 ; 2e, 1,40 ; 3e, 1,30.

MARCHE AUX BESTIAUX DE LILLE

Du 19 Mars 1913

Espèces chevalines	Nombre d'animaux Amenés	Vendus (vente directe)	Prix du marché au kilog. net (frais)
		Lille	Hors-Lille
Bœufs	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Vaches	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Taureaux	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Veaux	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Moutons	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Porcs	[illegible]	[illegible]	[illegible]

MARCHES DE PARIS

Bourse Commerciale du 20 Mars

COURS DE CLOTURE

Céréales	Belgique	Lieu	Alcool
Cours. 21	Cours. 20	Cours. 20	Cours. 43
Prem. 21	Prem. 21	Prem. 20	Prem. 43
M.-A. 22	M.-J. 20	M.-A. 20	M.-A.
4 Mai. 22	Mai. 20	4 Mai. 20	4 Mai. 43
4 der. 22	4 Mai. 20	4 Mai. 20	4 Prem. 42
4 Mars			4 Mai. 42
	Céréales	Farines	Sucres
Cours. 25	Cours. 24	Cours. 35	Cours. 41
Prem. 25	Prem. 24	Prem. 35	Prem. 41
M.-A. 25	M.-J. 24	M.-J. 37	Mai. 41
4 Mai. 25	4 Mai. 24	4 Mai. 37	4 Mai. 41
4 Mai. 27	4 Mai. 25	4 Mai. 37	4 prem.

BESTIAUX

Paris (La Villette), 20 mars 1913.

Le marché est influencé défavorablement par suite de la grande foire qui vendredi mars. Les approvisionnements sont réduits et la demande est très minime ; quoique cela, les prix sont stationnaires, sauf sur les moutons, qui baissent de 2 francs par 50 kilos nets.

	Amenés	Vendus	1re qlté	2e qlté	3e qlté	Prix extrêmes
Bœufs	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Vaches	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Taureaux	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Veaux	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Moutons	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Porcs	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Cours du marché selon taxe, 3 50 à 7 fr. la spèce.

METAUX

Le Havre, 20 mars.

CUIVRE. — Clôture. — On cote les 100 kilos : mars 160 90, avril 160,75, mai 160,75, juin 161,50, juillet 162,25, août 162,25, septembre 163, octobre 163,25, novembre 163,50, décembre 163,75, janvier 164,25, février 164,50. — Ventes 75 tonnes. Tendance calme.

Londres, 20 mars.

CUIVRE. — Comptant 160 31 les 100 kilos, hausse. — 3 mois 161,10 les 100 kilos, hausse.

ETAIN (Détroits). — Comptant 364,37 les 100 kilos, baisse. — 3 mois 365,25 les 100 kilos, baisse.

PLOMB, Espagnol. — Comptant 20,25 les 100 kilos, maintenue.

ZINC, Ordinaire. — Comptant 91 34 les 100 kilos, baisse.

ANTIMOINE (régulus). — Comptant 65 à 70 les 100 kilos, baisse.

DEPECHES COMMERCIALES

Le Havre, 10 heures. — Laines (à terme). — Marché calme. Ventes sur balles.

Cour. 192 50 ; mai 192 50 ; juillet 192 50.

Le Havre, 10 heures. — Cotons (à terme). — Vendeurs.

Cour. 61 7/8 ; avril 60 3/4 ; mai 60 3/4 ; juin 60 1/1 ; juillet 70 7/8 ; août 70 1/4 ; sept. 75 1/8 ; oct. 76 5/8 ; nov. 75 1/2 ; déc. 75 ; janv. 74 3/4 ; février 74 3/8.

Cafés (à terme). — Soutenus. Ventes 12,000 sacs.

Cour. 70 25 ; avril 70 25 ; mai 70 25 ; juin 71 50 ; juillet 71 50 ; août 71 75 ; sept. 72 25 ; oct. 72 ; nov. 71 75 ; déc. 71 75 ; janv. 71 75 ; fév. 71 75.

Le Havre, midi. — Cotons. — Inchangés. — Calmes. Ventes sur balles.

Cafés (à terme). — Mars, avril et mai hausse 25 c. ; autres mois inchangés.

On a vendu 12,000 sacs depuis la précédente dépêche.

Liverpool, 10 heures. — Cotons. — Futurs ouverts en hausse de 1 à 1 1/2/100.

Courant ». mars-avril ». ; mai-juin 6 60 ; juillet-août 6 51 1/2, oct.-nov. ». ; janv.-fév. 6 10 1/2.

Hambourg, 9 h. 45. — Sucres. — Tendance calme. Mars 9 55 Rm ; août 10 25 Rm.

Hambourg, 10 heures. — Cafés. — Soutenus. Santos good average mars 57 ; sept. 56.

Pétrole. — Calme. Dispon. 8 65 Rm.

Magdebourg, 10 heures. — Sucres. — Calmes. Mars 9 92 Rm ; août 10 32 Rm.

Anvers. — Saindoux d'Amérique. Courant 105 ; juin 103 1/4. Marché calme.

Londres. — Céréales. — Cargaisons arrivées 6 ; dito à vendre 1. Sucres bruts de betteraves : cour. 9 11 1/4.

Août 10. Tendance soutenue.

Liverpool, 12 h. 55 — Cotons disponibles. — Ventes 6,000 balles.

Cote Américaine calme.

Cote Brésil et Amérique hausse de 2/100.

Cote Inde calme, sans changement.

Importations 5,898 balles.

Anvers. — 2 h. 30. — Laines (cote officielle). — Peignés contrat B : cour. 5 30 ; juin 5 10. Ventes 40,600 kil. Marché calme.

Pétrole. — Soutenu. Disp. 23 1/2 ; mai-juin 24.

Anvers. — Blé Australie disponible 22 1/4 ; blé Danube disp. 21 à 22 ; blé Redwinter dispon. ». ; blé Kurrachée dispon. 22 ; Plata 18 3/4 à 21 1/4. Bourgne ». ; Warna ».

Amsterdam. — Tuiles de colza : calme. Dispon. 36. 4 dern. 31 1/4. Huile de lin : calme. Dispon. 27, 4 dern. 24 3/4.

BOURSE DE LILLE

D UJEUDI 20 MARS 1913

La faiblesse est encore la note dominante de la bourse de ce jour. L'opposition des bleus est une des principales raisons de cette baisse générale. — Aibi (part) s'effrite à 280. — Anche Bécoit à 3075 fr. — Amain passe de 9900 à 9795. — Bethune abandonne 25 fr. à 9925, le 30e vaut 196 fr 75 au lieu de 197 fr. 50. — Brassy perd 25 pointe à 1664, le 10e 2 fr. 50 à 168. — Cerwin s'abaisse de 4775 à 4710, le 5e de 950 à 940. — Clarence stationne à 375. — Courrières accuse une n